

# 2010 Interim Business Report

第38期 上半期 ご報告 (2010年1月1日から6月30日まで)

株式会社グローバルダイニング

GLOBAL-DINING INC.

証券コード: 7625

## 株主の皆様へ

## To Our Shareholders

株主の皆様におかれましては、ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご支援とご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

### 業務のご報告

当第2四半期連結累計期間は、売上高68億98百万円(前年同期比7.2%減)、営業損失1億73百万円(前年同期は営業利益1億16百万円)、経常損失2億12百万円(前年同期は経常利益2億44百万円)、四半期純損失は6億93百万円(前年同期は四半期純利益1億41百万円)となりました。

国内経済は依然として厳しい環境下であり、消費者の節約志向や低価格志向が強まり、外食業界においても困難な状況が続いております。こうした中、当社グループは、役員報酬の減額および従業員の賃金減額、不動産オーナー様との賃料減額交渉などを行い、コスト削減と営業力の強化による業績の向上に努めてまいりました。また、経営資源の効率的運用および収支改善を図るため、収益改善の見込めない「モンズンカフェ南青山」を閉店したほか、2010年6月には連結子会社 Global-Dining Macau Ltd. の事業を譲渡し、解散・清算手続を進めることを決定いたしました。これにより、当第2四半期連結累計期間末の総店舗数は国内外66店舗となりました。



### 連結業績

(単位: 百万円)

|                                 | 売上高   | 営業利益 | 経常利益 | 四半期純利益 |
|---------------------------------|-------|------|------|--------|
| 当第2四半期累計期間<br>(2010年1月1日～6月30日) | 6,898 | △173 | △212 | △693   |
| 前第2四半期累計期間<br>(2009年1月1日～6月30日) | 7,433 | 116  | 244  | 141    |

### 業績予想

平成22年12月期の連結業績予想については、当第2四半期累計期間における実績の推移や第3四半期以降の市場環境の動向等を踏まえ、店舗の売上高・売上原価率の計画や販売管理費等を見直した結果、売上高138億14百万円、営業損失1億99百万円、経常損失2億49百万円、当期純損失7億48百万円を見込んでおります。今後も厳しい事業環境が予想されますが、一刻も早い赤字脱却を目指し、諸施策を進めてまいります。

株主の皆様には引き続きご支援を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

2010年9月

代表取締役社長 長谷川 耕造

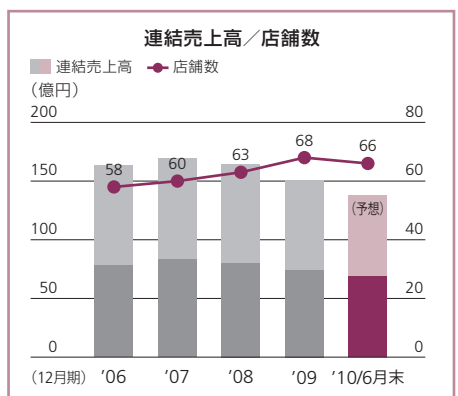
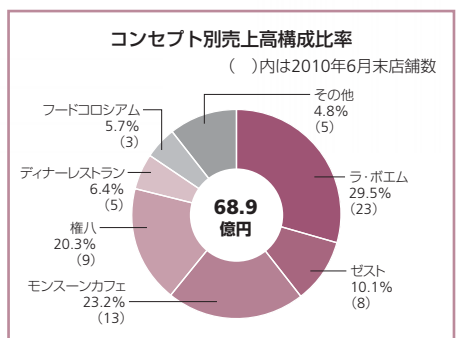
**企業理念**  
—Corporate philosophy—  
**私たちは健康と喜びを社会に提供することを使命とし、無限の可能性にチャレンジして人生を楽しく生きる!**

**お客様と社会への責任**  
お客様へ常に感動的な商品とサービスを提供し、社会から必要とされる。

**株主様への責任**  
長期的成長を達成し、株主価値を向上させていく。

**社員への責任**  
社員が自己価値能力を高めつつ、より充実した人生を家族とともに築くために、最高の場と支援を提供する。

**品質と革新性、創造性で常に最先端を走る**  
上記3つの実現のため、品質と革新性、創造性の3つで常に最先端を走る。(今を否定できる集団になる。)



● 今後の見通しに関する注意事項 本誌の記載内容のうち、当社の将来に関する見通し及び計画などの歴史的事実でないものについては将来予測であり、現在入手可能な情報から得られた会社の判断に基づいています。これらの将来予測には、リスクや不確定な要素が含まれており、実際の成果や業績などは、記載の見通しとは大きく異なる可能性があります。

## グローバルダイニングの新たな魅力 日本初!! 「マスターオブワイン」を取得

当社グループのワインディレクター、ネッド・グッドウィンが世界最高峰の資格として国際的に認知されている「マスターオブワイン」の称号を取得しました。

グッドウィンの資格取得を契機に、今後グローバルダイニングは人材の魅力も前面に押し出します。その第一弾として、2010年10月よりグッドウィンとコンセプトシェフ・海外部門とのペアリングディナーを定期的実施します。グローバルダイニングのトップシェフたちとグッドウィンが生み出す新しい食の喜びをたくさんの方にお届けします。

※イベント告知はWEBサイトで行います。



## 新たなマーケットに向けた取り組み

### ●東京エムケイ株式会社と業務提携

グローバルダイニングはタクシー業界大手の東京エムケイ(株)と業務提携し、2010年8月1日より共同で販売促進活動を開始しました。代官山「タブローズ」と西麻布「権八」でお食事と送迎をセットにしたディナーチケットを販売するほか、東京エムケイ(株)利用のお客様に当社グループの特別優待券を直接お渡しします。サービスレベルの高いタクシー会社として知られる東京エムケイ(株)と提携することで、新たなマーケットの獲得が期待されます。

### ●海外へのプロモーション強化

2009年後半以降の中国個人旅行客の増加に伴い、グローバルダイニングでは海外マーケットに向けたプロモーションを強化しています。特にメディアでの露出が増えた「権八」「モンズーンカフェ」は、海外からのお問い合わせも増えています。

## 社会貢献への取り組み

### ●全面禁煙の実施

グローバルダイニングでは2010年3月1日より全レストラン(シガーバーを除く)で全面禁煙を始めました。健康増進法25条に沿った徹底した取り組みは、禁煙に取り組むモデル企業として数多くのメディアに取り上げられています。2010年5月31日には、WHO(世界保健機関)が主催する世界禁煙デーにも外食産業として唯一参加。企業理念である健康への追求を今後も強化するとともに、業界をリードできるよう取り組んでいきます。

### ●チャリティーでタイに小学校を建設

2009年8月より実施していたチャリティーの一環として、タイのチェンライ地区に小学校を建設することになりました。2010年9月にプロジェクトをスタートさせ、2011年夏には竣工の予定です。文化の交流や食を通じた喜びを、チャリティーを通して実現したいと考えています。

### イタリア料理

#### ラ・ボエム

LA BOHÈME

LA BOHÈME  
QUALITÀ

ヨーロッパをイメージさせる  
優美な空間で本格的な  
パスタ料理を

イタリア語で「品質」の  
意味を持つクアリティ。  
より高品質のイタリアンを

西麻布 (03) 3407-1363  
代官山 (03) 3476-4799  
南青山 (03) 3499-3377  
世田谷 (03) 5486-3700  
渋谷 (03) 3477-0481  
六本木 (03) 3478-0222  
表参道 (03) 5467-5666  
白金 (03) 3442-4060

### メキシコアメリカ料理

#### ゼスト キャンディーナ



アメリカ南部の酒場を  
思わせる空間で  
テックスメックス料理を

西麻布 (03) 3400-2235  
世田谷 (03) 5486-0321  
飯倉 (03) 5570-6999  
渋谷 (03) 5489-3332  
恵比寿 (03) 5475-6291  
お台場 (03) 3599-4803  
G-Zone 銀座 (03) 5524-3621  
広尾 (03) 6277-3536

### 日本料理

#### 権八



和の空間で  
本格的な手打ち蕎麦と備長炭で焼く  
風味豊かな炭焼きを

お台場 (03) 3599-4807  
西麻布 串・蕎麦 1F・2F (03) 5771-0170  
寿司 3F (03) 5771-0180  
渋谷 串・蕎麦 (03) 5784-2011  
寿司 (03) 5784-3772  
G-Zone 串・蕎麦 (03) 5524-3641  
銀座 寿司 (03) 5524-3626  
天神 串・蕎麦 5F・6F (092) 737-2662  
鉄板 7F (092) 737-2666  
あざみ野 蕎麦・天ぷら 1F (045) 905-2931  
炭焼き 2F (045) 905-2933  
桜新町 炭焼き (03) 5451-3300

### チョコレート専門店

#### デカダンス ドュ ショコラ



豊かな味わいと  
色彩に富んだ  
チョコレート専門店

渋谷マークシティ (03) 5457-2260  
茗荷谷ファクトリー (03) 3943-9882

### フードコート

#### フードコロシウム

FOOD  
COLOSSEUM

世界各国の味を  
一堂に集結した  
ラグジュアリーフードコート

沖縄 (098) 860-1441  
南町田 グランベリーモール (042) 788-3811  
那須ガーデンアウトレット (0287) 67-2130

## Restaurant Guide

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 銀座 (03) 3572-5005        | 骨董通り (03) 6418-4242   |
| 北青山 (03) 5766-1666       | 自由が丘 (03) 5731-5050   |
| 港北 (045) 914-2800        | 元町中華街 (045) 227-7123  |
| お台場 (03) 3599-4801       | 茶屋町 (06) 6292-1555    |
| 恵比寿 (03) 5475-5800       | 桜新町 (03) 5426-0922    |
| 新宿御苑 (03) 5366-2242      | クアリタ渋谷 (03) 5728-6388 |
| G-Zone 銀座 (03) 5524-3616 | クアリタ天神 (092) 737-2601 |
| 麻布十番 (03) 6400-3060      |                       |

### アジア料理

#### モンsoonカフェ



南国リゾートを思わせる空間  
で厳選された  
ヘルシーエスニックを

|                                |
|--------------------------------|
| 西麻布 (03) 5467-5221             |
| 代官山 (03) 5489-3789             |
| 渋谷 (03) 5489-1611              |
| お台場 (03) 3599-4805             |
| 舞浜イクスピアリ (047) 305-7330        |
| たまプラーザ (045) 905-5155          |
| 恵比寿 (03) 5789-3811             |
| 麻布十番 (03) 5775-6900            |
| G-Zone 銀座 (03) 5524-3631       |
| 自由が丘 (03) 5726-1366            |
| 茶屋町 (06) 6292-0010             |
| ららぽーと TOKYO-BAY (047) 421-7311 |

### ディナーレストラン



世界各国の味を巧みにブレンドした  
グローバルキューイジース

タブローズ (代官山)  
(03) 5489-2201



素材にこだわった  
インターナショナルキューイジース

ステラート (白金台)  
(03) 3442-5588



ジャズの生演奏とキューバ産の葉巻。  
大人のためのラウンジ

タブローズ ラウンジ (代官山)  
(03) 5489-2202



劇場がテーマの  
臨場感あふれる空間。  
エクレクティックキューイジース

レガート (渋谷)  
(03) 5784-2121

### ゼストプレミアムバーガー



新鮮な素材と  
手作りにこだわった  
プレミアムバーガー

ラクーア (03) 6661-3544

## アンケート結果のご報告

2010年3月に株主の皆様にお送りした「2009年ビジネスレポート」のアンケートに、173名の株主様からご回答をいただくことができました。ご協力誠にありがとうございました。

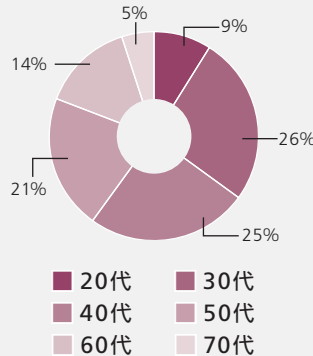
その結果を以下にご報告させていただきます。

今回のご回答および皆様方のご意見を、今後の参考にしていきたいと考えておりますので、変わらぬご支援の程、よろしくお願い申し上げます。

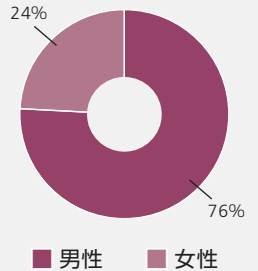
#### ◆属性

アンケートにご回答いただいた方は、男性76%、女性24%、年齢別では30-40代の方が過半数でした。

年代別



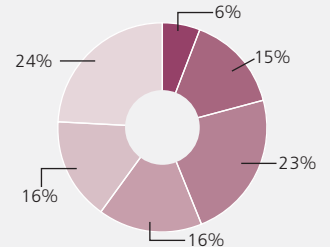
性別



#### ◆店舗利用について

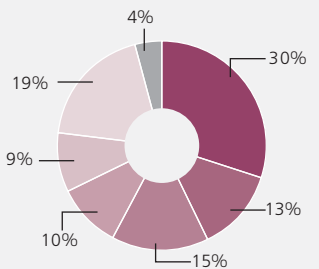
アンケートにご回答いただいた方のうち、76%の皆さまが、年に一度はご来店いただいていることがわかりました。

- 毎月数回以上
- 月に1回
- 2~3カ月に1回
- 半年に1回
- 年に1回
- 一度もない



#### ◆当社のIR活動に望むこと

- ホームページの充実
- 株主総会の充実
- ビジネスレポートの充実
- 会社説明会の開催
- メディアを通じたIR活動
- IR情報メールの充実
- その他



#### ◆株主の皆様からいただいたご意見・ご指摘

自由回答にはたくさんのご意見、ご指摘の声を頂戴しました。今回はそのうちの一部をご紹介します。

- ・無配は残念ですが、今後の成長に期待しています。
- ・サラダバーが大変充実していて、価格も良いと思います。
- ・従業員が活気のある店づくりに。行くたびに元気をもらえるお店にしてほしい。
- ・全面禁煙化は非常に良い取り組み。
- ・これからも同業他社とは違ったサービスで、他社との差別化を図ってください。

■ **商号** 株式会社グローバルダイニング  
GLOBAL-DINING, INC.

■ **本社住所** 〒107-0062 東京都港区南青山七丁目1番5号

■ **主な事業内容** レストラン経営による飲食事業

■ **設立年月日** 1973年10月5日

■ **資本金** 14億7,211万円

■ **従業員数** 268名  
上記従業員数には臨時従業員は含まれておりません。なお、臨時従業員の2010年6月における平均雇用人員は、1,072名(8時間×20日を1名として換算)であります。

■ **店舗数** 66店舗(連結)、(単体62店舗)

■ **子会社** グローバルダイニング、インク。オブ カリフォルニア  
米国ロスアンゼルスにおいてレストラン4店舗の経営を行っております。

■ **役員**

**取締役**  
代表取締役 長谷川 耕造  
取締役 河村 征治  
取締役 添田 裕一郎  
社外取締役 諸江 幸祐  
社外取締役 テービット・リーブック

**監査役**  
監査役(常勤) 若畑 博  
社外監査役 中森 真紀子  
社外監査役 村上 康聡

■ **発行可能株式総数** 16,896,000株

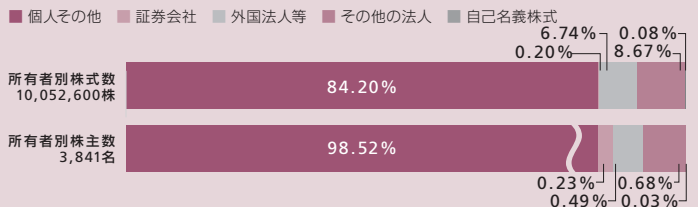
■ **発行済株式の総数** 10,052,600株

■ **株主数** 3,841名

■ **大株主**

| 株主名                    | 持株数(千株) | 持株比率(%) |
|------------------------|---------|---------|
| 長谷川 耕造                 | 6,293   | 62.61   |
| 有限会社スペースラブ             | 792     | 7.88    |
| ハセガワインターナショナルトレードカンパニー | 626     | 6.23    |
| 齊藤 文男                  | 44      | 0.44    |
| グローバルダイニング従業員持株会       | 40      | 0.40    |

■ **所有者別の株式数と株主数**



株主メモ

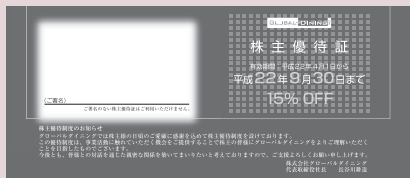
- **事業年度** 毎年1月1日から12月31日まで
- **定時株主総会** 毎年3月開催
- **基準日** 定時株主総会 毎年12月31日  
 期末配当金 毎年12月31日  
 中間配当金 毎年6月30日  
 そのほか必要があるときは、あらかじめ公告して定めた日
- **株主名簿管理人及び特別口座の口座管理機関**  
 大阪市中央区北浜四丁目5番33号  
 住友信託銀行株式会社
- **株主名簿管理人事務取扱場所**  
 東京都中央区八重洲二丁目3番1号  
 住友信託銀行株式会社 証券代行部  
 (郵便物送付先) 〒183-8701 東京都府中市日鋼町1番10  
 住友信託銀行株式会社 証券代行部  
 (電話照会先) ☎ 0120-176-417  
 (ホームページURL) <http://www.sumitomotrust.co.jp/STA/retail/service/daiko/index.html>
- **公告の方法** 電子公告の方法により行います。  
 ただし、電子公告によることができない事故その他のやむを得ない事由が生じたときは、日本経済新聞に掲載して公告します。
- **公告掲載URL** <http://www.global-dining.com/>
- **上場証券取引所** 東京証券取引所
- **単元株式数** 100株

**株式に関する住所変更等のお届出及びご照会について**  
 証券会社に口座を開設されている株主様は、住所変更等のお届出及びご照会は、口座のある証券会社宛にお願いいたします。証券会社に口座を開設されていない株主様は、上記の電話照会先にご連絡ください。  
**特別口座について**  
 株券電子化前に「ほふり」(株式会社証券保管振替機構)を利用されていなかった株主様には、株主名簿管理人である上記の住友信託銀行株式会社に口座(特別口座といいます。)を開設いたしました。特別口座についてのご照会及び住所変更等のお届出は、上記の電話照会先をお願いいたします。

株主優待制度のご案内

グローバルダイニングでは株主様の日頃のご愛顧に感謝を込めて、株主優待制度を設けております。この優待制度は、事業活動に触れていただく機会をご提供することで、株主の皆様へグローバルダイニングをよりご理解いただくことを目指したものでございます。

今後とも、皆様との対話を通じた親密な関係を築いてまいりたいと考えておりますので、ご支援よろしくお願い申し上げます。



毎年12月末日及び6月末日現在で、500株以上ご所有の株主様に、15%割引の株主優待証を1枚贈呈いたします。ご利用方法は裏面のご利用要領をご確認ください。  
 ※2010年9月下旬発送予定です。

▶ 株主優待証に関するお問合せ

株式会社グローバルダイニング  
 総務管理グループ TEL : 03-5469-3223  
 E-mail : [stock@global-dining.com](mailto:stock@global-dining.com)

2010年冬、WEBサイトの環境が進化します。

この冬HPをリニューアルし、モバイルサイトも新たに立ち上げます。すでに2010年4月からはグローバルダイニングブログがスタートし、日々の取り組みを今まで以上に知っていただく機会が増えました。今後はTwitterの導入も加わり、WEB環境がさらに進化します。皆様のアクセスをお待ちしています。



● **グローバルダイニング ブログ**  
<http://ameblo.jp/global-dining/>

● **コーポレートサイト**

<http://www.global-dining.com/>

● **ウェディング&パーティーサロン**

<http://wedding-party.global-dining.com/>

● **デカダンス ドュ ショコラ**

<http://www.decadence.jp/>



株式会社グローバルダイニング  
 〒107-0062 東京都港区南青山七丁目1番5号  
 Phone: (03) 5469-3223 Fax: (03) 3407-0779